

نباتات الزينة عند قدماء المصريين

للمهندس الزراعى حلمى ابراهيم سلامة

ناظر مدرسة دمنهور الزراعية الثانوية

لا شك أن الاهتمام بالأزهار يوجه الشعب إلى العناية بالفن والجمال والذوق السليم ، والغريب أننا نعلم ما للفن والجمال من أثر فى تهذيب النفوس ثم لا نغنى بالأزهار عناية المصريين القدماء أو الأمم الراقية ، مع أن أرض مصر تجود بها الأنواع الكثيرة من الأزهار التى قلما نقطنها أو نستخدمها فى حياتنا اليومية . وقد لا يحمل البعض منا زهرة واحدة فى العام أو يبدل لها قليلا من العناية والتقدير إلا إذا أهديت إليه أو قدمت فى مناسبة . وما زالى البعض يستحى من حمل الأزهار ويعتبره منافيا للوقار . ولست أنكر أن بيننا الشديد التعلق بالأزهار ، والحريص على أن يزين بها مسكنه ومكتبه ، ولكنه قليل ، وقليل منا من يصحى بقليل من وقته وماله ليتمكن من شراء الأزهار وأغلبنا يعتبرها من الكماليات التى ليس لها مبرر ولا تساوى ما يدفع فيها من ثمن ، وكفى لنا فى الحياة الاجتماعية من أخطاء .

كان الشعب المصرى القديم من أكثر شعوب العالم ولعا بالزهور والنباتات المورقة وحب الطبيعة حين تتفتح عن ربيع جديد جميل ، فحينما ألقى المرء بنظره إلى الآثار وجد زهورا : فباقات من الزهر يقدمها الناس قربانا للآلهة ، والتوايبت تحاط بأكاليل الزهور ، وزخرف المنزل وزينته تتألف من عقود الأزهار ، وتيجان الأعمدة تأخذ أشكال الزهور وأوراقها . وكانت أحب أمانى المصرى لروحه فى يوم البعث أن يعطيه النيل جميع النباتات المزدهرة فى أوقاتها ، وأن يسمح لها بأن ترف على أغصان الشجر التى غرسها .

كانت دراسة نباتات الزينة عند الفراعنة ، يكسنفها الإهمال ، ويرجع هذا إلى الحقيقة الواقعة ، وهى أن الكثير من آثارهم الباقية تتصل إلى حد كبير بالمسائل الجنائزية والمعابد والمقابر حتى جاء « برُخُش » Bruguch فكان أول أئرنى

درس أحوال النباتات المصرية القديمة ، ثم جاء ج . بسلوكوا J. Passulaqua سنة ١٨٢٣م فأرسل إلى صديقه الأستاذ كونت Kunth في ألمانيا نحو ٢٠ نوعاً من النباتات التي استخرجت من مقابر طيبة فتعرف عليها وطبع أسماءها في كتاب ظهر سنة ١٨٢٦م وفي سنة ١٨٥٠م اهتم الأستاذ أونجر Unger النمساوي بدراسة نباتات المقابر المصرية فكتب عنها كثيراً حتى اكتسب شهرة بعيدة لتكثفه من تطبيق الفكرة التي اختتمت في نفسه ، وهي إذابة الطوب اللين في الماء وتبين أنواع النباتات المختلفة في مستحلبه ، ثم جاء العالم لورت Loret ونشر أبحاثاً جديدة أنارت الطريق أمام رجال علم النبات والآثار ، ثم جاء «جورج شوين فورث» J. Sch. Furth العالم النباتي النمساوي الأصل ، الألماني الجنس الذي اصطحب سنة ١٨٧٢م الرحالة جيهارد رولفس G. Rohlfis في رحلاته إلى صحراء ليبيا ومكث أربعين عاماً من سنة ١٨٦٣ إلى سنة ١٩١٤ يدرس شئونها النباتية ، وأخيراً تمكن في غضون المدة الواقعة بين سنتي ١٨٧٥ و ١٨٨٨ م من دراسة النباتات المصرية القديمة فتجمع في تعريف نحو مائة نوع كان يستعملها الفراعنة في الأكاليل والباقات الجنائزية التي وجدت في التوابيت المحتسوية على موميائهم وبعض الأشراف من سنة ١٥٥٥ ق . م إلى سنة ٧١٢ ق . م ودون بها قائمة حفظت في متحف برلين النباتي ، وكانت طريقته في حفظ النماذج أن يعرضها لبخار الماء حتى تلين فيمكن تشكيلها بسهولة ثم يلقصها على ورق مقوى مبيناً عليها البيانات العلمية .

وأول من وصف النباتات المصرية العالم النباتي Prosper Alpini سنة ١٦٤٠ في مؤلفه Pe plantae Egypte ، وفي سنة ١٧٦٢م أوفد العالم لينئوس Linnoeus تلميذه Poter Farskal لدراسة النباتات المصرية وأخرج مؤلفه : Flora. Egyptiaca Arabica ، وفي عام سنة ١٨٤٦ زار مصر العالم النباتي Edmond Bossier وأخرج مؤلفه Flora Orientalis باللغة اللاتينية ، ثم العالم الألماني George Volchens الذي درس النباتات الصحراوية وأخرج كتاباً من الوجهة الفسيولوجية التشريحية : وفي عام ١٩١٢ ألف العالم النباتي الألماني Mouschler كتابه Manual Flora of Egypt وفي عام سنة ١٩٢٩ وضع المغفور له الدكتور علي إبراهيم رامن كتابه عن النباتات المصرية باللغة الألمانية .

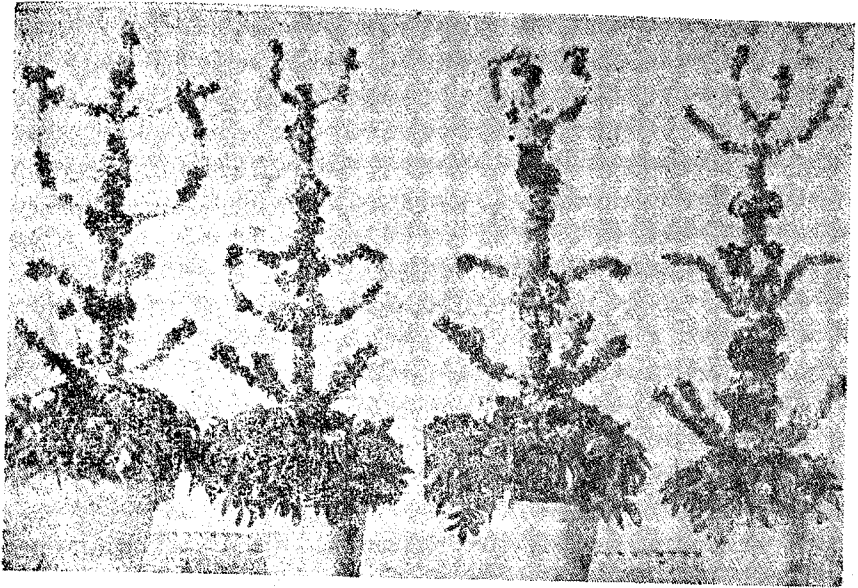
وفي سنة ١٩٣٠ قام الأستاذ تاك هولم T. Holm السويدي الأصل ، وأستاذ علم النبات بجامعة القاهرة تساعد السيدة زوجته مسز فيفي تاك هولم Mrs. Fify T. H. بدراسة النباتات القديمة. ولما توفي الأستاذ تاك هولم أكملت زوجته البحث بمعاونة كلية العلوم في القاهرة ، والأستاذ محمد رار الإخصائي النباتي بالمتحف الزراعي المصري حتى أخرج كتاباً عن النباتات المصرية القديمة «Flowers of Egypt - الفلور المصرية» ظهر منها حتى الآن الجزءان الأول والثاني، وهو يعتبر المرجع الأول في هذا الموضوع .

وهناك في مريوط الآن ببلدة برج العرب يقيم الأستاذ دينيال أوليفار D. Oliver للبحث عن النباتات المصرية البرية ، وقد أخرج نبلي كتاباً باسم
The Flora of Tropical Africa

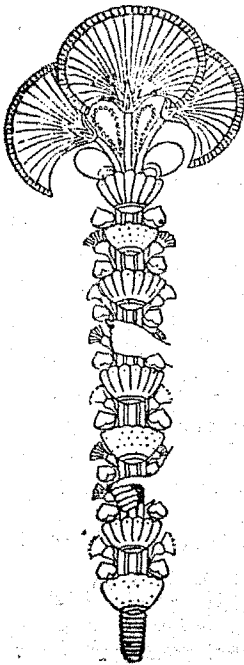
ويحدثنا التاريخ أن الفراعنة كانوا يعتقدون أن الأرض كانت ماء وبخاراً قبل أن يخلق الله العالم ، ولم تسكن بها حيوانات ولا نباتات اللهم إلا الماء وزهرة اللوتس ، وهذا هو مبلغ تفكير قدماء المصريين في تطور الكائنات الحية ، وقد ذهبوا في تقدير زهرة اللوتس إلى أن الإله «رع» ظهر بين أوراقها وارتفع بأجنحته على شذاها ، وكانوا إذا بالغوا في تمجيد ملك من ملوكهم رسموه صاعداً مع هذه الزهرة تحمله رائحتها فترى في آثار الإله هور Hore الشاب يخرج حياً من أوراق اللوتس ، ويندر وجود أثر مصري لم يظهر فيه أزوريس محاطاً بأوراق اللوتس أو ممسكاً بيده باقات منها (انظر الشكل ١ والشكل ٢) وكان أزوريس يضع على رأسه تاجاً من أزهار اللوتس . وفي الآثار عدة رسوم تثبت أن اللوتس «البشنين الأزرق» Nymphaea Ceorulea قد اتخذ شعاراً للوجه القبلي لكثرة وجوده في مياه النيل بهذه المنطقة .

وبين رسوم الملك الشاب توت عنخ آمون رسم بديع يمثل قرينته وهي تهدي إليه باقة من زهرة اللوتس وقد وقفنا في بستان ، وهذه إشارة إلى ما اجتمع لهما من حب وشباب وجمال .

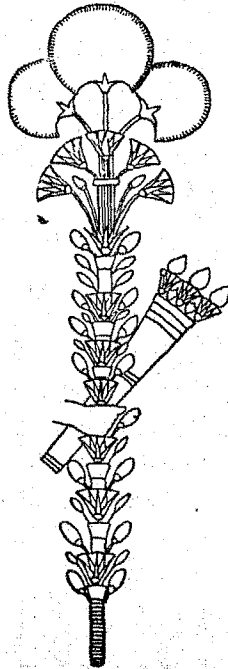
وهناك في آثار بني حسن نقوش على أحجار المدافن تمثل نعاس بعض نباتات البشنين حيث توجد بعض النباتات المائية يتوسطها نبات البشنين ، وقد نشرت زهرها



(الشكل رقم ١)



(الشكل رقم ٢)



الجميل في ضوء النهار
حتى إذا اختفت الشمس
توارت تحت الماء، وهي
ظاهرة أثبتها العلم الحديث
تحت اسم «نعاس النباتات»

وقد وجدت سوق
اللويس مشرفة بين أربطة
مومياء رمسيس الثاني
كما وجدت أزهار كاملة
في مقابر أممختب
وفي مقبرة الكاهن
«باسبوتى». ويدلنا
التاريخ على أن القدماء
كانوا يستعملون هذه

النباتات في شئون شتى ، فقد اتخذوا من بذورها طعاما ، وصنعوا منه خبزا ، وأكلوا جذوره طازجة ومطبوخة ، وكانت أزهاره تقدم قربانا للمعبودات والموتى ، ولم يبق أى دليل إلى الآن على أن زهرة اللوتس كانت مقدسة وإن كانت اتخذت منها قلائد تقدم للضيوف في الحفلات ، كما كانت تقدم قربانا لأوزوريس كشيء ثمين . وقد كان نفر تو Neferto ابن الإله « بتاح » Betah وصاحب الوجه الجميل يرمز له بزهرة البشنين مفتحة تخرج منها ريشتان .

ولقد اعتبر قدماء المصريين البردى شعارا للوجه البحرى ، فوصفه المؤرخ « استرابون » بأنه عصا مستقيمة تنتهى من أعلاها بكسلة من الريش . وكان البردى أكبر مورد للريح عند سكان الوجه البحرى ، فكان يشاهد مزروعا على شواطئ النيل وفريعائه ، ويعنى بزراعته عناية فائقة حتى تتكون به تلك المادة النخاعية التى ظلت تستعمل زمنا طويلا فى الكتابة (صناعة الورق) وكانت تصدر إلى جميع البلاد الممتدة على شاطئ البحر الأبيض ، وكانت جذوره تتخذ غذاء للفقراء ومن سوقه الطويلة تصنع القوارب الخفيفة ، وتصنع من أزهاره الباقات الياقة والأكايل المنسقة ، ومن أوراقه وسوقه تصنع الخصر والسلال والحبال والنعال والأكياس ، ومن جذوره يصنع الفحم ، ومن مخلقاته القود . ومن لبه الورق حيث يشق إلى شرائح رفيعة ويصف صفوفًا ملتحمة تعلوها طبقة أخرى متعكسة الوضع تلصق بمادة مشبعة وتضغط الطبقتان حتى تتكون منهما طبقة رفيعة تدهن بالزيت لتكتسب المرونة ثم نصقل حتى نصير ناعمة الملمس حسنة المنظر ، ثم نحول إلى ملفات للكتابة ، وكان يعمل فى مصانعه المنتشرة بطيبة ومفيس عدد كبير من العمال .

واتخذ الفراعنة البردى رمزا للإله Sekhmet له الانتقام والعذاب والحرب ، ولم يعرف حتى الآن سبب لذلك الشعار ، وربما كان ما عرفناه في ديننا الإسلامى من أن لكل شخص ملوكين رقيقا وعتيذا ، أحدهما لكتابة ما يفعله المرء من حسنات والآخر لإحصاء ما يتترفه من سيئات يفسر لنا معنى اعتبارهم البردى سجل الأفكار ومقرر التاريخ من الأجيال رمزا لهذا الإله العتيذ وسخمت .

أما النباتات الأخرى التي كانت معروفة لدى الفراعنة فلا يعرف منها إلا القليل ومنها :

١ — « الجيز » وقد عرفوه باسم نهت Naht واعتبروه مقدساً لا يزرع إلا بأمر السكينة ، ووجدت ثماره في مقابر الأسرتين الأولى والثانية على مقربة من (أبي دوس) مركز البلينا ، ورسمت أشجاره بكثرة على مقابرهم ونقوشهم . وذكر « شوين فورث » أن الجيز جلب إلى مصر من بلاد اليمن في شبه جزيرة العرب على التحديد مع أشجار اللبخ ، وهذا يدل على اتصال قدماء المصريين قبل الأسرة الأولى بالدول المجاورة ، وما يثبت معنى هذا القول أن الجيز في مصر لم يعرف عنه أنه أتي بذوراً في يوم ما ، في حين أنه ينتجها في بلاد اليمن ، الموطن الأصلي له . والتكاثر الطبيعي لهذا النبات في مصر من « العقل » يدل على أنه ليس مصري الأصل ، وتدلنا أوراق البردى على أن أشجار الجيز وردت في كثير من القصص الدينية والأساطير ، وكان أعز ما ينمائه الفراعنة أن تسكن أرواحهم فروع أشجار الجيز ، أو كانوا يعتقدون أن لها جملة آلهة منها « هاتور » إله الحب والزواج ، وكان العشاق يتفياون وارف ظلها إرضاء للآلهة .

وفي متحف « تورنتو » ورقة بردى تشتمل على أشعار فرعونية تنطق بها أشجار الجيز ، ومنها دعوة فتاة إلى لقاء حبيبها تحت ظلالها مع تعهدا بكتمان السر . وكانوا يعتقدون أن للجيز أله آخر هو « نوديت » الإله الذي يطعم الموتى الفقراء ويسقيهم حين مغادرة قبورهم ليلتحقوا بالأحياء ، ولعبت أشجار الجيز دوراً كبيراً في أثاث المقابر والمعابد والتماثيل لتقبلها الألوان واحتمالها الرطوبة .

٢ — الهجليج *Palamtes Egyptiaca* وكانوا يسمونه *Isged* وما زالت أشجاره تنمو نمواً طبيعياً في الصحراء الشرقية بجبل علبة والواحات الخارجة ، وكانوا يستخرجون من بذوره زيتاً يستخدمونه في الطب ودهان الجسم والرأس ، ولا يزال الزوج في السودان يستعملون زيت المسمى زكون *Zachun* .

٣ — العبل *Tamarix articulata* ويعرف باسم أسر ، وكثيراً ما يرى رسمه منشوشاً على آثارهم كما وجدت فروع وأوراق منه في مقابر منف وطيبة « الأقصر » .

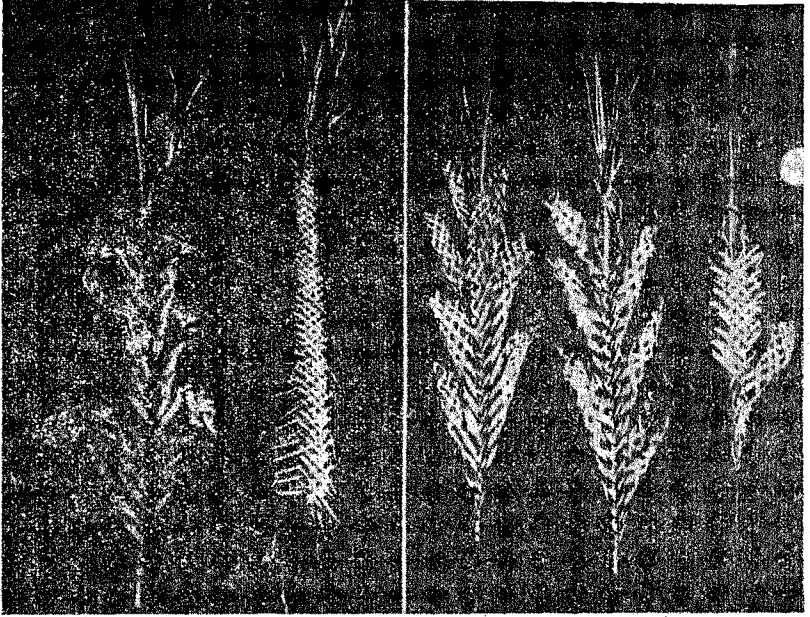
٤ — أشجار اليسار *Moringa Apteris*: وكانوا يسمونها « باك » وكانت منتشرة في مدينة « آن » عين شمس ، ووجد العلامة « شوين فورت » بذوراً منها في « أبي المنجا » غرب الأقصر ، كما وجد « فلندر » بذوراً منها في هواره بالفيوم ، وكان يستخرج منها زيت يستعمل في إصلاح الساعات وفي الحروب وسموه « نوتم *Noutem* » ، وثماره تعرف باسم جارونا ورمزوا له في كتاباتهم برسم قرن ، وقد وجد العالم « اونجر *Onger* » قرن خروب مرسوما على لوحة ضمن القرايين الرثائية ، كما وجد الأثرى « كوتشي *Kotchy* » عصا منه في تابوت ، ووجد فلندر وبتري أيضا بعض قرون وبذور في مقابر هواره واللاهون في الأسرة الثامنة عشرة .

٥ — الحناء *Lussonia Lmenmis*: وكانوا يسمونها بيكر *Piker* زرعت ضمن محاصيل الحقل كما تزرع الآن في الشرقية ، واستعملوها نباتات للزينة بالحدايق ، واستخدموا مسحوقها في تخضيب الأيدي والأرجل والأظافر وصبغة الشعر وعلاج الجروح واستخرجوا رائحة من أزهارها ، كما أثبت التاريخ أنها أدخلت إلى مصر من آسيا الصغرى في عصر الدولة الوسطى بين سنة ٢١٠٠ وسنة ١٧٠٠ ق . م . ووجد كثير من (المومياء) مخضبة بالحناء ، وكانوا يعتقدون أن أول شجرة حناء أدخلت إلى مصر زرعت بجوار قبر أزوريس « إله الموتى » بناحية أب دوس . ولما كان أزوريس سيد أهل الجنة عندهم فلا يستبعد أن يكون اعتقاد العامة من المصريين أن شجرة الحناء أصلها من الجنة منحدرا من معتقدات الفراعنة .

٦ — الدوم *Hyphaene Argusm*: وهو صنف لا يتفرع ، وقد انقرض من مصر ولسكنه يوجد بالسودان ، أما النوع الآخر *H. Treboica* فإنه متفرع ، وما زال في قضا واسوان والواحات ، ومنه بعض نماذج في حدائق القاهرة « الأزبكية » وسماء القدماء « ماماخنيت *Mamakhenet* » وقد وجدت ثمار من كلا النوعين في مقابر طيبة « الأقصر » يرجع عهدها إلى سنة ١٥٨٠ ق . م .

٧ — نخيل البلح وسموه : *Beneret* وجمعها *Bener* وسموه على آثارهم ، وكانوا يجدلون خوصه على شكل باقات تزين بالزهور وأوراق الزيتون وترسل

يماركونها . كاهن وتحفظ للتبرك والتفاؤل طول العام ، كما ترى الآن في أعياد
المسيحيين يوم أحد الزعف ، والحوص [انظر شكل ٣] .



(الشكل رقم ٣)

٨ — الزيتون : « الشجرة المباركة » ، على حد تعبيرهم ، Olea Europea ، وقد سموها « ديجت » ، Dgeit . وكانت تزرع في كيان فارس بالفيوم في عهد الأسرة الثامنة عشرة ، واستخرجوا من ثمارها زيتا للأكل وإضاءة الهياكل والمعابد ، وأثبتت أوراق البردى أن رمسيس الثالث أهدى إلى كهنة عين شمس قطعة أرض بضاحية (حدائق الزيتون) لزراعتها زيتونا لتكوين المعابد بالزيت . وتدل نقوش هرم الملك « تيتي » ، في العائلة السادسة على أنهم كانوا يستعملون من فروعها أكاليل لتزيين رموس المومياة .

٩ — النخيل : وسموه « موهت » ، Mohet واستعملوا ثماره في صناعة النبيذ ، ووجدت فروع ثماره في كثير من مقابر طيبة وطاطيس .

١٠ — السنط العربي : وسموه شندت Shendet ، وصنعوا من خشبه

السفن ومن صمغه ألوان التصوير والرسم ، ومن عصارة قرونه مواد طبية .

١١ — البرساء Mimusopus Schimper : وسموه « شوابا » .
Shuaba وقد ظلت هذه الأشجار مزروعة في مصر حتى سنة ١٦٧٠ ،
وفي سنة ١٨٨٩ أعاد إدخالها من بلاد العرب إلى مصر شو ينفورث ، وما زالت
توجد منها نماذج في حديقة دار الآثار المصرية بالقاهرة ، وهي شجرة صغيرة
الحجم ، بطيئة النمو .

١٢ — الرمان : وكان معروفا جيداً في الأسرة الثانية عشرة وما بعدها ،
واستعملت زهوره في عهد تحتمس الثالث في الأكاليل الجنائزية .

١٣ — النبق : وسموه « نبز » Nebes للبفر ، و « نبسو » للجمع Nebsu
وسبب تسميته بشوكة المسيح « زيفس اسمين كريسق » Zizyphus spin
christi ، أنه يقال إن لإكليل المسيح عليه السلام صنفر في بيت المقدس من أغصانه .

١٤ — الصفصاف : وكان يسمى « كارت » Cart من الأشجار التي تزرع
على شواطئ الترع كما هو الآن ، وقد وجدت أجزاء منه في مقابرهم ، كما وجدت
أجزاء من الغاب البلدى والصنوبر الجبلى ، وهذا يدل على وجودها في عصرهم .
١٥ — الورد Rasa : لم تكن زهرة الورد معروفة لدى الفراعنة ،

إذ لم يوجد لها أثر في معابدهم ومدافنهم رغم كثرة ما وجد فيها من رسوم
الأزهار ، وقد ظهرت الوردة في تاريخ مصر منذ عهد البطالسة اليونانيين ويغلب
على الظن أنهم جاءوا بها إلى مصر من اليونان . وذكر بعض المؤرخين أن تاييس
الحسناء اليونانية التي أصبحت زوجة لبطليموس الأول حملت معها إلى الإسكندرية
أول وردة عرفتها مصر ، وأنها أمرت بزرع الورد في حدائق قصورها فسمى
وازدهر ، وكانت أزهاره تعد من أجمل الورد في ذياك العصر .

وفي سنة ١٩٠٢ اكتشف العالم الفرنسى « جايبه » في مصر قبر تاييس المسيحية
التي عاشت في القرن الثالث بعد الميلاد بالإسكندرية وصحراء الفيوم ، فوجد
في القبر باقة من الورد محنطة وحالتها جيدة . ويقول المؤرخ شوين نورث الذى
مات في سنة ٢٨٧ ق . م إن الورد في مصر تنمو بسرعة ، وأزهارها تتفتح قبل
أن تتفتح ورود أوربا بنحو شهرين .

ويقول المؤرخ بليني : إن الرومانين كانوا ينقلون الورود من مصر إلى روما في فصل الشتاء ، كما أن المؤرخ مارسيال قال : إن المصريين كانوا يهدون كميات كبيرة من أزهار الورد إلى الإمبراطور « رومبسيانوس » يوم الاحتفال بعيده ، وقد عاش هذا الإمبراطور الروماني في أواخر القرن الأول للميلاد .

وفي عهد الملكة كيو باترة كانت زهرة الورد هي المفضلة ، فانتشرت في مصر وملأت الحدائق وزينت بها القصور وأصبحت أحب الأزهار إلى سكان مصر جميعاً لا تخلو منها حفلاتهم في مختلف المناسبات .

ولما جاء ماركس أنطونيوس إلى الإسكندرية لأول مرة قابلته كيو باترة وعلى رأسها عصابة تعلوها الحية الذهبية شعار الملك إذ ذاك ، وفوق العصابة باقة من الورود الحمراء ، ولم تخل من الورد حفلة من حفلاتها أو مأدبة من مأدبها .

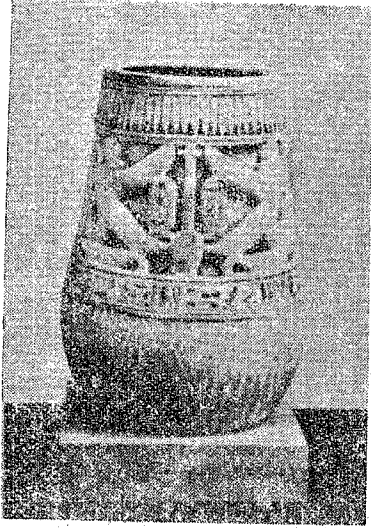
وقد احتفلت كيو باترة بتتويج نفسها على عرش ثرت حوله الورود . ولما سافر يوليوس قيصر إلى روما أرسل يدعوها إلى موافاته فيها ، وكانت عاصمة امبراطوريته فلبت دعوته وسارعت إليه حاملة معها هدية من الورد المصري ، وكان قد عمل من جانبه على تزويد القصر الذي أعده لها في روما بشجيرات الورد الفاخرة من مختلف أنحاء إيطاليا ، وهكذا عاشت كيو باترة في روما بين الورود ، كما كانت تعيش في الإسكندرية بين الورود .

ولما مات يوليوس قيصر عادت إلى مصر وحملت معها وروداً رومانية إلى الإسكندرية ، كما حملت من قبل وروداً مصرية إلى روما . وفي الإسكندرية شيدت كيو باترة معبداً باسم قيصر ، وأحاطته بحديقة لم يفرس فيها غير الورد وأقامت عند مدخل المعبد تمثالين أحدهما يمثلها في صورة إيزيس ، والآخر يمثل قيصر في صورة آزوريس . وبين التمثالين وردة من المرمر الأحمر .

أما الأعشاب والزهور فكانت تزرع في أصص خزفية حمراء كالتي تستعمل الآن ، وكانت تصف صفوفاً طويلة في الماشى والطرق .

١٦ — السداب ، والشيم ، والأنيمون ، والبوني الأحمر : كانت من النباتات الشائعة لديهم ، وكانوا يستعملون كذلك الأعشاب الطبية ومواد البخور بكثرة في الحفلات الجنائزية ، وكانوا يحرقون الشيم مع مواد البخور في حفلات إيزيس ،

كما استعملوها كنباتات للتحديد ، كما يحدث الآن في الحقول والبساتين .



(الشكل رقم ٤)

١٧ — السكتان : وكانت

أزهاره مألوفة جدا لديهم ، كان
للبنسوجات الثانية شهرة واسعة ،
ويدلنا التاريخ على أن تحتمس
الثالث في غزواته لآسيا الصغرى
استحضر معه أبصالا منه .

١٨ — الكروكس : كانوا

يتخذون منه صبغة الملابس
الملسكية . أما ملابس الشعب
فكانت تصبغ بأصباغ القرطم .
وفي عهد حتشبسوت
أرسلت أول بعثة زراعية إلى
بلاد البنت « الصومال »

حيث جلبت معها نباتات

١٩ — البنخور ،

واللبان : تدل الآثار

المنقوشة بمعهد حتشبسوت

في طيبة على أن هذه

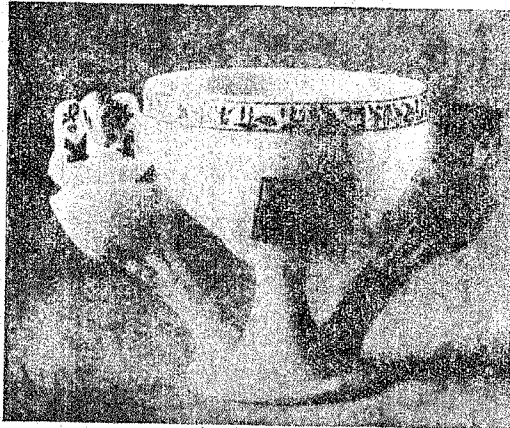
النباتات استحضر

ووزعت ، وعلى أنها

نمت واستظلت بها الماشية

وكانوا يضعون

الأزهار المقطوفة



(الشكل رقم ٥)

في زهرات جميلة من المرمر أو الغاب ، كما كانوا يضعون الأزهار الصناعية

المصنوعة من الأقمشة السكتانية (شكل ٤ ، شكل ٥) .